

<b>Zeitschrift:</b>	Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
<b>Herausgeber:</b>	Aînés
<b>Band:</b>	23 (1993)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Par l'étrange lucarne : au-delà du bénévolat : temps présent du 3 décembre, TSR

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Par l'étrange lucarne

Charles Bourgeois

# Au-delà du bénévolat Temps présent du 3 décembre, TSR

**A**l'heure où tout se paie, le bénévolat est aujourd'hui l'ultime «bastion d'humanité» fondé sur l'échange tous azimuts. Les tâches d'un bénévole sont en effet aussi variées qu'enrichissantes: rendre visite à des personnes âgées, aider des enfants à faire leurs devoirs, permettre à des handicapés de ne pas être exclus de toute vie sociale...

Pour «Temps présent», Philippe Grand et Claude Schauli ont rencontré un certain nombre de bénévoles. En parlant de leur motivation et des joies que leur apportent leurs diverses activités, ils vont justement «au-delà

du bénévolat». Ce qui compte, c'est la gratuité et la liberté de tels échanges. On ne les ressent pas comme un devoir, mais comme une respiration bienvenue, voire un privilège, qui peut équilibrer ou compléter le quotidien.

Le reportage exprime tout cela - même si, parfois, on peut lui reprocher un côté «appréte» (proximité de Noël oblige). La séquence consacrée à Cédric, le jeune homme handicapé moteur, m'a particulièrement touché. Impossible, en effet, de rester indifférent au bonheur et à la joie que lui donnent ses deux amies, Anne-Marie et Ann, grâce à qui il a pu élargir son cadre de vie et voir autre chose... L'intéressé ne dit-il pas lui-même que, pour lui, «c'est fondamental»? Incapable de maîtriser une spasticité importante, il s'exprime avec difficulté. «Les gens me

croient fou, mais je suis heureux!», tient-il à préciser. Un bonheur forcément éphémère, puisque, au cours du reportage, Ann a souhaité que «Cédric puisse rencontrer quelqu'un d'autre pour agrandir encore son horizon». Si l'on comprend le souci de cette jeune fille de ne point trop aliéner sa propre liberté, on sait aussi qu'il sera très difficile à Cédric de se créer des relations nouvelles aussi profondes...

Comment éradiquer cette fichue solitude qui guette tous ceux que la vie a rendus différents? Ce n'est pas qu'une question de gros sous, loin de là. On oublie trop souvent, en effet, que l'intelligence du cœur fait merveille et qu'elle stimule l'imagination... Est-il donc si difficile de se tendre la main par-delà les générations? ■



Hôtel Restaurant-Bar  
**BAUMGARTEN**

Vous qui avez été accidentés, vous qui avez été opérés, vous qui êtes convalescents, vous qui avez besoin de repos, vous qui éprouvez simplement le besoin de changer d'air, venez vous détendre dans notre chalet au cœur d'une des plus belles régions de Suisse à une altitude moyenne de 850 m. Une ambiance familiale et chaleureuse avec cuisine française soignée et 24 chambres très confortables.

**3 jours pension complète: Fr. 195.-  
6 jours pension complète: Fr. 360.-**

Séjours de plus longue durée possibles, prix sur demande.

Famille H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, tél. (033) 54 41 21.

## MAITRE OPTICIEN + ACOUSTICIEN

Les seuls spécialistes, à Lausanne, de la VUE et de l'AUDITION. Grand choix de lunettes et d'appareils d'aide auditive, dont l'Intra (coque invisible).



**J.-P. SCHMID**

Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, Tél. 021/23 49 33.  
Maître opticien-acousticien, fournisseur de l'AI/AVS

## INSTITUT DE CARDIOLOGIE

### INCAR SA

Boulevard de Grancy 7  
CH 1006 Lausanne

Cœur et circulation  
investigations cardiovasculaires  
non invasives:

Electrocardiogramme de repos, d'effort  
(ergométrie)

Electrocardiogramme continu sur 24 heures  
(Holter)

Enregistrement continu de la tension artérielle  
sur 24 heures (Remler)

Phonomécanographie, Echocardiographie,  
Doppler-cardiaque

Colour Flow Mapping

Oscillométrie, Doppler vasculaire périphérique,  
Pléthysmographie

Contrôle des prothèses valvulaires et de pacemakers.

**Sur rendez-vous: 26 31 31  
Urgences: 26 25 15**

Trolleybus N° 2 (arrêt Closelet), N° 1 (Epinettes)  
Métro (arrêt Montriond)  
Parking souterrain à disposition